

**MARS, AVRIL, MAI  
2019**

39<sup>ème</sup> année - N° 172



**EGLISE PROTESTANTE  
UNIE DE FRANCE**  
communión luthérienne et réformée

## Église protestante unie du Pays d'Arles



Mouries

Port Saint Louis

### Territoire paroissial de l'Église protestante unie du Pays d'Arles

ARLES 13200, FONTVIEILLE 13990, LE PARADOU 13250, LES BAUX 13250, MAUSSANE 13520, PORT ST LOUIS 13230, SAINTES MARIES 13460, ST MARTIN DE CRAU 13310, FOURQUES 30300

## Édito

Comme nous le rappelle Wikipédia (la nouvelle bible du savoir), le mot « **église** » vient du latin *ecclesia*, issu du grec *ekklesia*, qui signifie assemblée ; lui-même est issu du verbe *ekkaleô*, « convoquer, appeler au-dehors ».

Dans la **Septante**, version grecque de la Bible hébraïque, le mot grec *ekklesia* désigne une assemblée convoquée pour des raisons religieuses, souvent pour le culte.

Paul parle souvent des « appelés », les « bien-aimés de Dieu », idée qui renvoie à celle d'Église comme l'assemblée à laquelle on se rend parce qu'on y est convoqué.

L'église est donc d'abord une communauté de personnes partageant la même foi qui est appelée à se réunir ; l'Église sous une forme institutionnelle, l'église monument spécifique pour ces réunions ne s'organisant qu'au fil de l'histoire. Les assemblées clandestines des protestants cévenols au XVIII<sup>ème</sup> siècle ou le rassemblement annuel à Mialet répondent à la définition initiale.

Mais que devient l'église si cet appel est parasité par de multiples sirènes ati rantes ?

Comment vivre notre foi, comment faire vivre notre communauté dans ce tumulte ?

Bien sûr, le culte du dimanche accueille les fidèles qui forment une assemblée plus importante lors des fêtes. Mais d'autres appels, d'autres

« convocations » nous sont adressés, des services nous sont demandés.

L'un d'entre eux est l'engagement dans l'association culturelle de l'Église protestante unie du pays d'Arles.

### Petit rappel :

Tout paroissien peut demander à en être membre, inscrivez-vous, vous pourrez participer à l'assemblée générale (l'année prochaine).

L'assemblée générale des membres de l'association est réunie au moins une fois par an. Elle entend un rapport sur l'année écoulée, approuve les actes et les prévisions d'administration financière et de gestion, vote le budget de l'exercice suivant et délibère sur les questions mises à l'ordre du jour.

Elle élit le conseil presbytéral.

### L'assemblée générale de l'association culturelle de l'Église protestante unie du pays d'Arles se tiendra le samedi 16 mars, à 15 heures.

Nous comptons sur votre présence, nous avons besoin de vous. Venez, venez apporter vos idées, vos demandes, vos critiques, vos interrogations. Venez délibérer sur les orientations de la paroisse, répondez à l'appel afin de faire de notre « **éclésia** » une **Église vivante**.

Le président du conseil presbytéral  
Jean-Pierre Nicoli

## Entraide

Comme chaque année, nous vous convions à l'**assemblée générale de l'association d'Entraide de l'EPUPA**, qui aura lieu le **samedi 16 mars à 17h** au temple.

Ce sera l'occasion de faire le bilan de notre année 2018, qui s'est déroulée dans la continuité des années précédentes, mais avec en plus la joie d'avoir pu accueillir, entourer et aider une famille syrienne, la famille Abadji, dans son installation à Arles et son apprentissage du français depuis fin 2017. Je voudrais à cette occasion remercier tous les bénévoles de notre association qui ont œuvré pour que cet accueil soit une réussite.

2019 sera similaire à 2018 avec nos activités habituelles, telles que la confection des cartes postales, la collecte de la Banque Alimentaire, les visites aux personnes âgées et isolées, etc ... mais également d'autres activités d'entraide, que nous serions amenés à réaliser en fonction de l'actualité et des événements.

Je souhaite que cette nouvelle année soit une année pleine de partage, d'aide et d'entraide. Aussi, je vous invite à nous rejoindre, car c'est grâce à l'ensemble de ses membres que notre association vivra. Merci par avance à tous pour votre temps et votre soutien financier.

Arnaud planchon

## *Paroissiens : une bonne nouvelle pour notre Église !!!*

### **Un pasteur venu de la Belle Province**

Pendant deux mois notre presbytère aura l'accent québécois. En mars et avril, nous accueillerons pour une suffragance le pasteur Daniel Forget et son épouse Lucie Fontaine résidant habituellement à Trois-Rivières au Québec.

Le pasteur Daniel H. Forget est diplômé en études pastorales de l'Institut biblique Bérée de Montréal (B.Th.) et il est titulaire d'une maîtrise en théologie et éthique sociale (M.Th.) de l'Université du Québec à Trois-Rivières. Dans le cadre de sa formation continue, il étudie en éthique théologique à l'Université Emory à Atlanta (États-Unis).

Après avoir détenu une licence ministérielle (Licenced Minister) de 1979-1981, le pasteur Forget a reçu la consécration pastorale en 1981. Il est un ministre du culte de l'Église presbytérienne au Canada. Il a desservi des congrégations à Montréal, Trois-Rivières, Melbourne, Otiawa et Pembroke. Il a servi l'Église à titre de Coordonnateur national des ministères francophones, de Modérateur du Synode du Québec et de l'Est de l'Ontario et de Modérateur du Consistoire de Québec. Il a également été membre de comités nationaux tels que les Ministères au Canada (Canada Ministries) et le Comité de

la doctrine de l'Église (Church Doctrine Committee). Il est présentement membre du Conseil national de l'Assemblée générale de l'Église presbytérienne au Canada.

Outre sa carrière pastorale, Daniel Forget est également auteur-compositeur-interprète. Pour lui, la musique est un don qui se doit d'être au service de Dieu. Il a trois albums à son actif. Il a composé plus de cent chansons depuis 1976. Il se propose de donner un récital au temple durant son séjour

L'art visuel fait également partie de son univers. Certaines de ses toiles ont été présentées en vernis-sages alors que d'autres se retrouvent sur les pages-couvertures de quelques bulletins liturgiques de l'Église presbytérienne.

Le pasteur Forget s'est joint à l'aumônerie militaire après trente années de vie pastorale en paroisses, de 2009 à 2017. Il a pris sa retraite des Forces armées canadiennes le 3 mai 2017, mais continue à être au service de l'Église et des paroisses qui l'invitent à faire le ministère.

Nous nous réjouissons de la venue de Daniel Forget et de son épouse, et lui souhaitons un bon séjour. Que cette résidence soit l'occasion d'un enrichissement mutuel et de partage.



Ci-dessus leur maison accompagnée de ce mot : « En ce premier jour de l'année, nous vous souhaitons, ainsi qu'à vos bien-aimés, d'être comblés de la grâce de Dieu. »

2019		MARS
V	1	18h Barriol : Journée mondiale de prière des femmes
S	2	17h Concert Sarabande Les fables de La Fontaine
D	3	10h30 Arles Culte parents/enfants Et catéchisme
me	6	Pas de chorale
J	7	19h30 Conseil presbytéral
D	10	10h30 Culte Arles
me	13	18h Chorale
J	14	18h Étude biblique
V	15	Réunion finances consistoire ?
S	16	15h Assemblée générale 17h AG Entraide
D	17	10h30 Culte Arles
me	20	18h Chorale
V	22	Réunion finances consistoire ?
D	24	10h30 Culte Arles
me	27	18h Chorale
D	31	10h30 Culte Arles

2019		AVRIL
me	3	18h Chorale
J	4	18h Étude biblique
D	7	10h30 Arles Culte parents/enfants Et catéchisme
D	14	10h30 Arles Culte des Rameaux
Ma	16	18h Bureau du CP
J	18	Jeu de Saint 19h Culte Arles
V	19	Vendredi Saint 18h Culte Port St Louis
D	21	Culte de Pâques 11h Mouriès
me	24	18h Chorale
J	25	19h30 Conseil presbytéral
V	26	Lecture de poème de, et par l'auteur : Nicolas Gille à 18h30. Arles « l'itinéraire intérieur »
D	28	10h30 Culte Arles

2019		MAI
me	1	Pas de chorale
J	2	
D	5	10h30 Arles Culte parents/enfants Et catéchisme
Ma	7	
me	8	Pas de chorale
D	12	10h30 Culte Arles
Ma	14	18h Bureau du CP
me	15	18h Chorale
J	16	18h Théovie
D	19	10h30 Culte Arles
Ma	21	
me	22	18h Chorale
J	23	18h CP avec Pr Zentz-Amédéo
D	26	10h30 Culte Arles
Ma	28	
me	29	18h Chorale
J	30	Rassemblement- Chorales Lourmarin

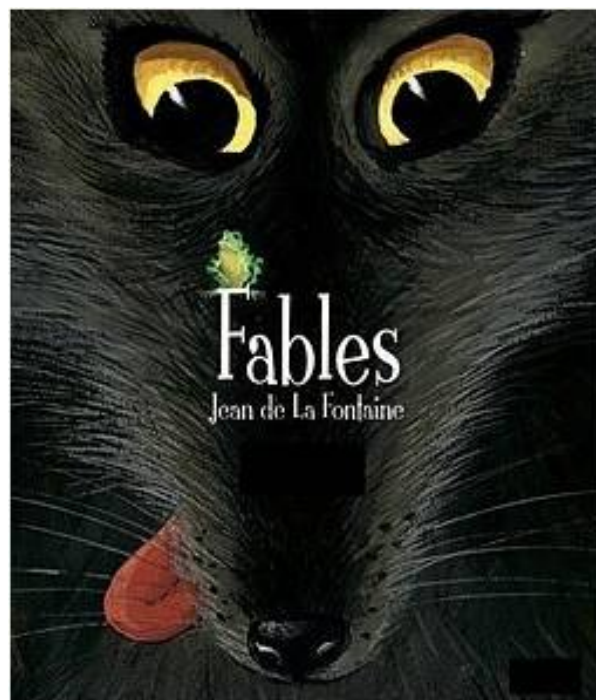
## *Dans les familles paroissiales : décès*

Le 14 février a été célébré le service funèbre de  
**Madame Charlotte GUENEBAUD**,  
dans sa 99<sup>ème</sup> année.

« J'ai combattu le bon combat, j'ai achevé la course, j'ai gardé la foi »

( 2ème lettre de l'apôtre Paul à Thimothee 4, 7 )

Le 20 février a été célébré le service funèbre de  
**Monsieur Jacques MICHEL**, dans sa 86<sup>ème</sup> année.



### CONCERT SARABANDE

Des fables pour les grands et les petits !

Samedi 2 mars 2019 à 17h, temple d'Arles. (Entrée libre)



## Culte du 16 décembre 2018

Ce dimanche-là, les groupes de catéchèse des paroisses de Beaucaire et d'Arles se sont réunis et le pasteur Marlies Voorwinden a officié : lecture biblique et message.

La chorale de la Rotonde en chantant « Metions-nous donc tous en chemin » a ouvert la voie aux mots de bienvenue de Marianne Vincent, présidente du CP de Beaucaire et de Jean-Pierre Nicoli, président du CP d'Arles.

Le tour des enfants est venu : Diane a joué du saxophone, les 5 - 7 ans ont interprété la louange « Noël brille de mille couleurs », les jeunes « Noël, le temps d'un repas ». N'oublions pas Jean Amalla à l'harmonica.

Le temple d'Arles était bien garni et après la bénédiction, l'assemblée s'est regroupée près du sapin autour d'un verre de l'amitié dans une ambiance chaleureuse.

L'après-midi, le même culte s'est déroulé à Beaucaire, avec les mêmes participants comme le montre les quelques photos ci-contre.

Merci à tous les participants pour ce beau dimanche de fête.

Max Vesson



## SEMAINE DE PRIÈRE POUR L'UNITÉ DES CHRÉTIENS

A l'occasion de la semaine de l'unité des chrétiens, une quarantaine de fidèles protestants et catholiques se sont donné rendez-vous :

- le 18 janvier, au Temple d'Arles ;
- le 25 janvier, au Temple de Mouriès, pour une célébration œcuménique placée cette année autour du thème « **Justice et paix s'embrassent : chemin d'unité** ».

Pour Arles, Don Jean-Yves a apporté le message inspiré du Psaume 85, tandis que sur Mouriès, cette mission est revenue au Père Léonard. À la suite de Jésus, chacun, avec le talent qui est le sien, a souligné l'importance de passer de nos discours sur l'unité, la justice et la miséricorde, à des actes et engagements concrets d'unité, de justice et de miséricorde dans nos vies personnelles et la vie de nos communautés chrétiennes.

Le temps de communion fraternelle qui a suivi la célébration fut chaleureux (ce fut autour d'une collation à Mouriès).

JP Waechter

## Chorale Rotonde

Comme chaque année, sous la direction de son chef Christine Demaison, elle s'est produite dans les EHPAD de Mausane « Jardin de Cybèle » et d'Arles aux « Opalines » comme le montre la photo de Mireille Nicoli-Martinez que nous remercions.

Les chants de Noël et un conte ont réjoui un public attentif et nombreux.



## Coin lecture

Ce n'est peut-être pas anodin si j'ai envie de vous parler d'un livre de **Lytta Basset** « **Sainte colère, Jacob, Job, Jésus** » que Christine Demaison

### Lytta Basset Sainte colère Jacob, Job, Jésus



LABOR ET FIDES



m'a prêté.

Je viens de terminer les dernières pages sans pouvoir m'éloigner du sujet. La réflexion sur l'actualité m'y ramène. Je ne sais si j'arriverai à en parler tant le livre est profond et aborde un thème peu accepté dans l'éducation et donc en conséquence dans nos relations sociales et surtout chrétiennes. Nous préférons « **tout le monde est beau, tout le monde est gentil !** » sans chercher à comprendre la réalité qui nous mène à des comportements déstabilisants. Combien de fois dit-on à un enfant qui s'exprime sans que nous le comprenions « **sois gentil !** », en ne voyant pas l'intérêt de s'arrêter sur le comportement de langage qu'utilise l'enfant pour adapter notre réponse dans son intérêt.

Une écoute, un regard peuvent l'aider à bien grandir en adaptant ses expériences d'émotions, en les domptant. Là l'enfant a besoin de guide pour se découvrir au fil des journées. Ne réduisons pas le christianisme à un amour béat !

Ce livre « invite à considérer la colère comme un moteur capable de transformer une énergie potentiellement dévastatrice en cette violence de vie qui accompagne le processus de toute naissance ».

Se servant des récits bibliques du combat et de la bénédiction de Jacob, de la plainte véhémement de Job, de la colère et de la compassion de Jésus, éclairés par la psychanalyse, la littérature, les sciences humaines, l'auteure nous rappelle que l'être humain ne « finit jamais d'osciller entre pulsion de vie et pulsion de mort ».

Pendant, il existe un chemin qui mène à la Sainte Colère en se poursuivant vers le chemin rocailleux des humains, celui de l'amour qui se vit nécessairement à travers la blessure et la colère de différenciation. On n'avance pas vers l'Amour parfait sans boiter, référence au combat de Jacob dans Genèse 32,25-33.

Paule Malkic

## Brèves



### Théovie

Le groupe œcuménique d'études bibliques Théovie se réunira les jeudi 14 mars, 4 avril, 16 mai, 6 juin (repas) à 18 heures dans la salle de paroisse.

### Rencontres bibliques

Le groupe de rencontres bibliques se réunira à Port-Saint-Louis

S'adresser à Paule Malkic.

### Concert

L'ensemble Sarabande donnera un concert au temple, le samedi 2 mars à 17 heures.

## Conseils presbytéraux

Michel Verdier

### CP du 22 novembre 2018

Le CP a donné son accord à la proposition du Conseil régional de la participation de la pasteur de Beaucaire-Tarascon, Mme Marlies Voorwinden, à l'activité de notre paroisse durant la vacance du poste pastoral du Pays d'Arles,

Il a entendu le compte-rendu du Synode régional des 16, 17 et 18 novembre 2019 à Marseille. Le thème synodal concernait l'avis à donner sur la modification des textes de référence de notre Église, et notamment ses statuts. Il a adopté des vœux, dont un sur les migrants incitant, en particulier les Églises locales et leurs membres, à s'engager dans les actions d'accueil et de solidarité et à participer aux campagnes dénonçant les discours de haine et de xénophobie.

### CP du 13 décembre 2018

Le CP a examiné la situation financière de notre paroisse. Il a été précisé que nous devons verser à la Région la somme de 16.900 € d'ici au 31 décembre 2018. Il a donc décidé de prélever au maximum la somme de 5.000 € sur le livret A.

### CP du 17 janvier 2019

- Le CP a étudié les relations de notre paroisse avec celle de Beaucaire-Tarascon à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2019. Il accueillera la pasteur M.V. au cours du conseil du 7 mars 2019 où seront définies les clauses du cahier des charges (cultes, école biblique, catéchisme, visites aux personnes âgées, œcuménisme ...), la participation aux frais financiers,

- Le Pasteur Daniel Forget, de l'Église presbytérienne canadienne sera suffragant dans notre paroisse du 28 février au 30 avril 2019.

### CP du 7 février 2019

Le CP a préparé l'Assemblée générale de notre association culturelle du 16 mars 2019 au cours de laquelle nous aurons des échanges dans l'optique d'une collaboration temporaire avec la paroisse de Beaucaire-Tarascon,

Il a procédé à la révision de la liste des membres de l'association culturelle de l'Église protestante unie du Pays d'Arles,

Il a été rendu compte des deux célébrations œcuméniques dans le cadre de la Semaine pour l'unité des Chrétiens en janvier 2019 dans les temples d'Arles et de Mouriers ; elles ont réuni de très nombreux participants et ont été fraternelles et conviviales ; les prédicateurs étaient Don Jean-Yves Urvoy-Roslin, curé d'Arles et le Père Léonard de la paroisse de la Vallée des Baux, avec la participation des pasteurs Jean-Philippe et Joseline Waechter.



**Paroissiens :**  
**« Parlons d'argent pour notre Église !!! »**

**L'Église, l'argent et moi...**

Un pasteur disait, à propos de la musique au culte, que ce n'est pas comme au supermarché pour meubler le silence, nous faire oublier notre liste de courses ou provoquer un achat inconsidéré mais que la musique nous aidait à méditer, à induire notre silence intérieur.

Et à propos de la collecte lors du culte, ce n'est pas une quête, c'est-à-dire seulement demander de l'argent. Je vous l'accorde, c'est toujours récolter de l'argent.

Mais, l'objet de cette collecte est différent.

Le temple est le seul lieu où l'on donne de l'argent sans contrepartie, désintéressé de son rôle propre d'échange, de commerce.

C'est une réponse à la parole que nous recevons de Dieu, une réponse aux sentiments et émotions que le culte et les célébrations nous procurent.

Dieu n'a pas besoin d'argent, mais l'Église, oui ! Elle permet que le message de Dieu soit annoncé.

Et la vie financière de la paroisse d'Arles ?

Depuis plusieurs années, l'argent manque ; je vous le dis souvent en dernière page du bulletin. Le budget n'est que restrictions. Au 31 décembre 2018, il reste sur le compte courant 598 € alors qu'au 2 janvier 2019, étaient prélevés 291€ de gaz. Mais la Grâce s'est manifestée car plusieurs personnes ont fait un don dans la première quinzaine de janvier et les factures (EDF, eau, téléphone) ont pu être honorées.

De nos jours, un mot est à la mode « mutualisation ». Eh bien, l'Église fait cela depuis toujours ; les dépenses générales concernant les pasteurs et différentes charges sont mutualisées. C'est sur ce poste de dépense, qu'Arles prend un grand retard pour régler sa part.

Oui, il y a aussi d'autres formes d'offrande : offrande de temps, de travail pour l'Église.

**« Tout ce que tu as, ne l'as-tu pas reçu de Dieu ? »**

1<sup>ère</sup> Lettre de Paul aux Corinthiens 4, v 7

La trésorière : Christine Demaison



**Petit poème de trésorier  
ou de trésorière**

La Grâce est gratuite,  
L'Église a un coût.  
N'est pas situation fortuite  
Si je suis là devant vous  
Car la Parole est pépète  
Mais l'argent est tabou  
Et si j'ose sans limite  
Vous parler de gros sous  
C'est pour vous dire tout de suite  
Que j'ai besoin de vous.  
Vos billets et vos pièces mêmes  
petites  
Vos dons mis bout à bout  
Forment une quête qui n'est pas  
un rite  
Mais un geste un peu fou.  
La Grâce est gratuite,  
L'Église a un coût.

R Leenhardt



*Pour contacter la communauté*

**« ASSOCIATION CULTUELLE de l'ÉGLISE PROTESTANTE UNIE du PAYS D'ARLES »**

**Composition du Conseil presbytéral :**

Mmes Béatrice Charavel, Christine Demaison, Paule Malkic, Nathalie Monteux  
MM. Didier Calizi, Henri Chambron, Jean-Pierre Jacquet, Daniel Müller, Jean-Pierre Nicoli, Arnaud Planchon, Frédéric Van Migom et Michel Verdier.

**Président du conseil presbytéral :** Jean-Pierre Nicoli  
09 62 28 88 38 ou 06 35 20 12 99 et nicoli.jeanpierre@orange.fr

**Vice-présidents :** Daniel Müller 04 90 96 23 51  
Paule Malkic paule.malkic@orange.fr

**Trésorière :** Christine Demaison, chemin du Mas du Juge, 13103 St-Étienne-du-Grès. Tel 04 90 49 15 51 - Chèques à l'ordre : « Église Protestante Unie du Pays d'Arles » (EPUPA) : CCP MARSEILLE n° 1943 - 47 L.

**Secrétaire :** Michel Verdier

**Pasteur :** poste non pourvu, 9 rue de la Rotonde, Arles

**Délégué au Consistoire :** Didier Calizi ; suppléante : Nathalie Monteux

**Délégué au Synode :** Frédéric van Migom ; suppléant : Arnaud Planchon

**Association d'Entraide :** Arnaud Planchon - président, Janice Lert - trésorière  
chèque Banque Populaire Compte n° 05 619 015 088

**Correspondante Échanges,** magazine réformé de la Région : Nathalie Monteux

**Correspondant Mission DEFAP :** Michel Verdier

**Journal « Autour de la Rotonde.com » :** Mise en page Max Vesson.  
S'inscrire (ms.vesson@orange.fr) pour réception du journal en couleurs par internet  
(objet : envoi bulletin paroissial) ce qui fera faire des économies à notre paroisse.  
Si votre adresse Mail change, signalez-le s'il vous plaît. Merci.

**Site de la paroisse :** Guillaume Demaison : webmaster  
<http://www.arles-protestants.fr/>